Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 202: Dimensions and mass



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

# NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 6059-202:2016 sisaldab Euroopa standardi EN 6059-202:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 6059-202:2016 consists of the English text of the European standard EN 6059-202:2016.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 21.12.2016.	Date of Availability of the European standard is 21.12.2016.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

# ICS 49.060

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2016

EN 6059-202

ICS 49.060

### **English Version**

# Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 202: Dimensions and mass

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation -Gaines de protection - Méthodes d'essais - Partie 202: Dimensions et masse Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Schutzschläuche - Prüfverfahren - Teil 202: Maße und Masse

This European Standard was approved by CEN on 23 October 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# Contents

uipment ocedures		
ocedures		
quirements		
	50000	

# **European foreword**

This document (EN 6059-202:2016) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, li nania, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# 1 Scope

This European Standard specifies a method for the examination of dimensions and mass of protection sleeve for electrical cable and cable bundles. It shall be used together with EN 6059-100.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 6059-100, Aerospace series — Electrical cables, installation — Protection sleeves — Test methods — Part 100: General

EN 6059-401, Aerospace series — Electrical cables, installation — Protection sleeves — Test methods — Part 401: Expansion range <sup>1)</sup>

# 3 Equipment

The following equipment shall be required for these tests:

For the examination of the mass an instrument with an electronic scale shall be used with an accuracy of at least  $\pm$  0,05 g.

For the examination of the delivered diameter a mandrel with the specified delivered diameter and a minimum length of 350 mm shall be used.

For detailed dimensions [e.g. diameter of fibres, thickness of sheet when applicable (e.g. metal foils)] a micrometre with an accuracy of at least  $\pm$  0,05 mm shall be used. For textile fabrics (woven, knitted, braided, and non-woven mats) a disk micrometre of the non-rotating spindle type shall be used and the measure must be taken on the flat fabric. The disk shall have a diameter of 20 mm  $\pm$  1,0 mm.

## 4 Procedures

#### 4.1 Dimensions

Measurement of the delivered diameter:

The length of the sleeve shall be measured before and after application of the sleeve to the mandrel. If the delivered diameter is the maximum diameter or the minimum diameter, the length of the sleeve shall be measured on the mandrel in the test conditions mentioned in EN 6059-401. If the delivered diameter is between the maximum diameter and the minimum diameter, the sleeve shall be slid over the mandrel. The sleeve shall contact the mandrel at all places by use of tape which is wrapped around the sleeve.

Measurement other dimensions (if applicable):

All other dimensions shall be measured in the delivered condition (not mounted on a mandrel).

<sup>1)</sup> Published as ASD-STAN Prestandard at the date of publication of this standard by AeroSpace and Defence industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN) (<a href="www.asd-stan.org">www.asd-stan.org</a>)